

Installationsplan

Wärmepumpen



PDR 307 HP P

Deutschland:

Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh

Telefon: 0800 22 44 644

Miele im Internet: www.miele.de/professional Miele Vertriebsgesellschaft Deutschland KG Geschäftsbereich Professional

Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Österreich:

Miele Gesellschaft m.b.H. Mielestraße 1 5071 Wals bei Salzburg

Verkauf: Telefon 050 800 420 - Telefax 050 800 81 429

E-Mail: vertrieb-professional@miele.at Miele im Internet: www.miele.at/professional

Kundendienst 050 800 390

(Festnetz zum Ortstarif; Mobilfunkgebühren abweichend)

Luxemburg:

Miele S.à.r.l. 20, rue Christophe Plantin Postfach 1011

L-1010 Luxemburg/Gasperich

Telefon: 00352 4 97 11-30 (Kundendienst) Telefon: 00352 4 97 11-45 (Produktinformation)

Mo-Do 8.30-12.30, 13-17 Uhr Fr 8.30-12.30, 13-16 Uhr Telefax: 00352 4 97 11-39 Miele im Internet: www.miele.lu E-Mail: infolux@miele.lu



Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Legende:

Anschluss optional oder nach Anschluss erforderlich Geräteausführung erforderlich KLZ ΑL Kühlluft Zuluft Abluft ASK Ablaufschlauch Kondensat PA Potentialausgleich В Befestigung Gerät SLA Spitzenlastanschluss EL Elektroanschluss APCL SST Unterbau geschlossen Aufstellfüße, verstellbar APCL OB Unterbau offen

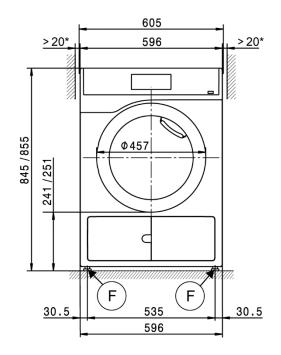
KG Kassiergerät APCL 001 Wasch-Trocken-Verbindung KGA Kassiergeräteanschluss XKM Kommunikationsmodul

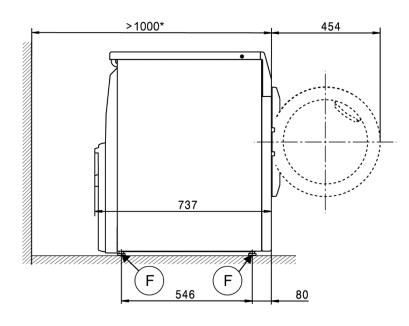
KLA Kühlluft Auslass ZL Zuluft

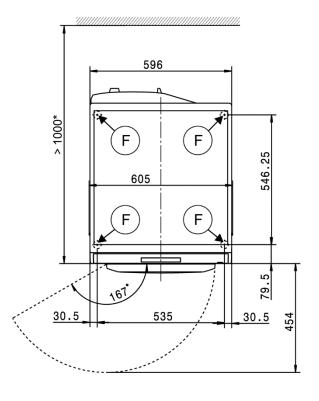
2 12 763 990/01

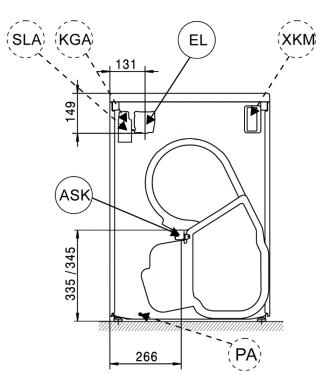
Gerätemaße

* Die Wandabstände sind Empfehlungen zur Erleichterung von Servicearbeiten. Bei eingeschränkten Aufstellungsbedingungen darf die Maschine auch bis an die Wand geschoben werden.





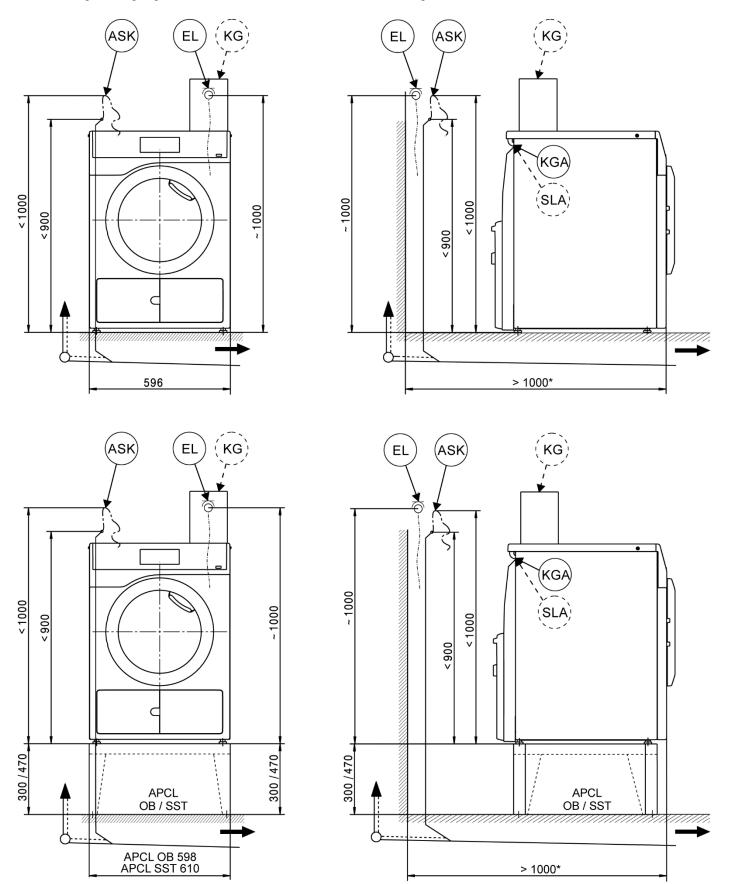




12 763 990/01 3

Installation

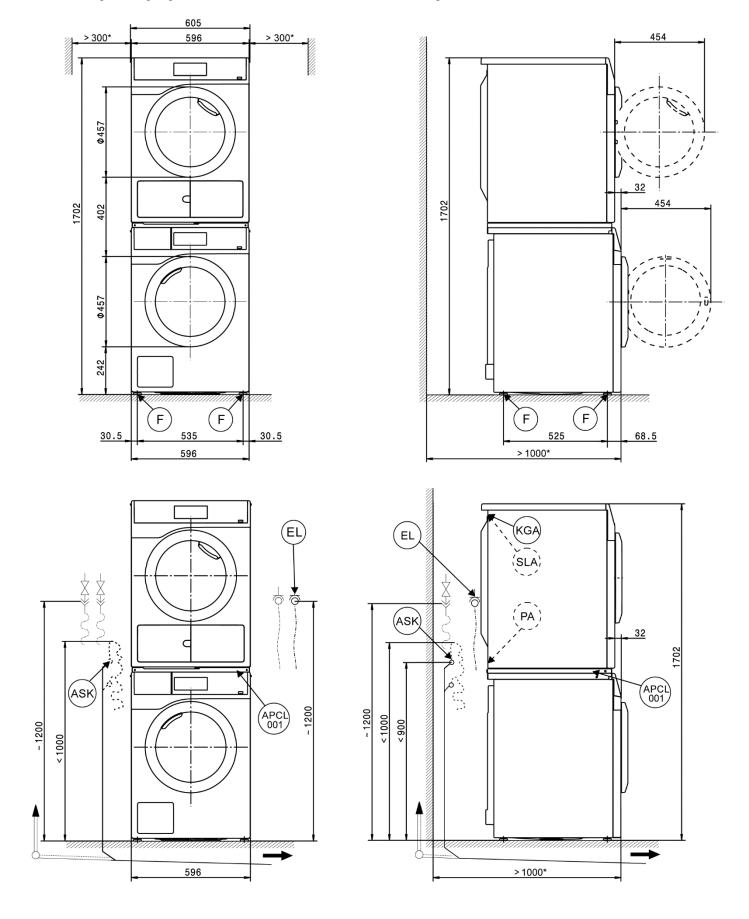
* Die Wandabstände sind Empfehlungen zur Erleichterung von Servicearbeiten. Bei eingeschränkten Aufstellungsbedingungen darf die Maschine auch bis an die Wand geschoben werden.



12 763 990/01

Wasch-Trocken-Säule

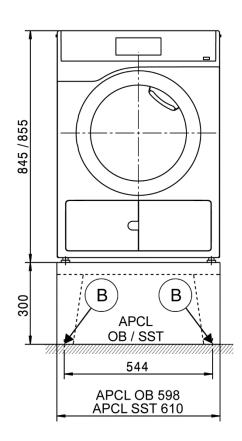
* Die Wandabstände sind Empfehlungen zur Erleichterung von Servicearbeiten. Bei eingeschränkten Aufstellungsbedingungen darf die Maschine auch bis an die Wand geschoben werden.

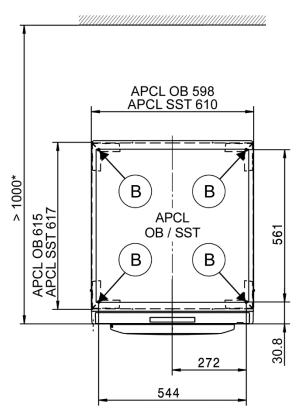


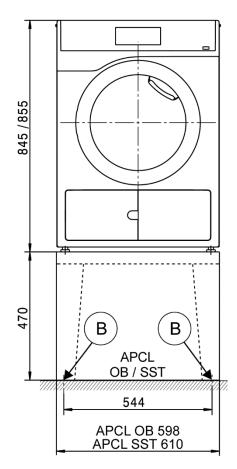
12 763 990/01 5

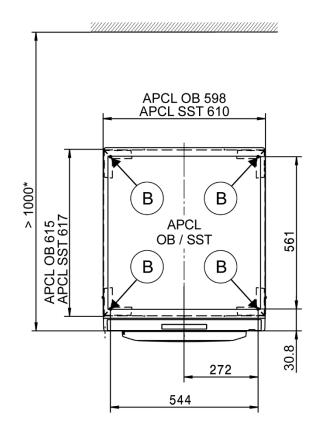
Aufstellung

* Die Wandabstände sind Empfehlungen zur Erleichterung von Servicearbeiten. Bei eingeschränkten Aufstellungsbedingungen darf die Maschine auch bis an die Wand geschoben werden.









6 12 763 990/01

nische Daten
nische Dater

Technische Daten		PDR 307 HP P
Trocknungssystem		Wärmepumpe
Trommelvolumen	I	130
Füllgewicht	kg	7,0
Beladeöffnung, Durchmesser	mm	370
Elektroanschluss (EL)		
Standardspannung		1N AC 220–240 V
Frequenz	Hz	50
Gesamtanschluss	kW	1,44
Absicherung (Auslösecharakteristik B nach EN 60898)	Α	1 x 10
Anschlussleitung Mindestquerschnitt	mm²	3 x 1,5
Anschlussleitung mit Stecker		•
Anschlussleitung Länge	mm	2000
Ablasta blassa (AOV)		-
Ablaufschlauch Kondensat (ASK)		
Abwassertemperatur max.	°C	70
Volumenstrom kurzzeitig max.	l/min	3,6
Schlauchtülle bauseitig für den Ablaufschlauch	mm	10 x 30
Ablaufschlauch (Innendurchmesser)	mm	10 (DN10)
Länge Ablaufschlauch	mm	1500
Förderhöhe max. (ab Unterkante Geräte)	mm	1000
Potentialausgleich (PA)		
Geräteanschluss (mit gesondertem Bausatz)		0
Schnittstelle XCI-Box / XCI-AD		•
Spitzenleet / Energiamenegement (SLA)	·····	
Spitzenlast / Energiemanagement (SLA)		
Geräteanschluss (mit XCI-Box)		-
Kassiergeräteanschluss (KGA)		
Anschluss von Kassiergeräten (mit XCI-Box / XCI-AD)		0
Kommunikationsmodul (XKM)		
Kommunikationsmodul		-
Aufstellung Standfuß (F)		
Anzahl der Standfüße	Anzahl	4
Standfuß, höhenverstellbar mit Gewinde	mm	±5
Durchmesser Standfuß	mm	31,7
Befestigung (B)		
Bodenbefestigung Unterbau Miele		
Aufstellung Unterbau Miele (Befestigungsmaterial im Lieferumfang enthalten)		0
Erforderliche Befestigungspunkte	Anzahl	4
Holzschraube nach DIN 571	mm	8 x 65
Dübel (Durchmesser x Länge)	mm	12 x 60
Redembefostigung Sockel (housesitie)	·····	
Bodenbefestigung Sockel (bauseitig)		
Geräteaufstellung auf bauseitigen Sockel (Beton oder Mauerwerk)		0
Aufstellfläche Sockel min. (B/T)	mm	600/650
Holzschraube nach DIN 571	mm	6 x 50
Dübel (Durchmesser x Länge)	mm	8 x 40
	····•	

^{● =} serienmäßig, O = optional, + = nur auf Anfrage, - nicht verfügbar

12 763 990/01

Technische Daten

Technische Daten		DDD 207 HD D
Gerätedaten		PDR 307 HP P
Gerätemaße über alles (H/B/T)	mm	850/605/777
Gehäusemaße (H/B/T)	mm	850/596/737
Conductinase (1767)		00010001101
Einbringmaße (H/B)		•
Einbringöffnung min. (ohne Verpackung)	mm	900/605
Aufstellmaße		-
Seitlicher Geräteabstand	mm	20
Seitlicher empfohlener Geräteabstand Wasch-Trocken-Säule	mm	300
Wandabstand von der vorderen Gerätefront empfohlen	mm	1000
Gewichte und Belastungen		
Gerätegewicht (Nettogewicht)	kg	68,5
Max. Bodenbelastung im Betrieb	N	925
Geräteemissionen	4D/4)	-70
Emission-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz (gemäß EN ISO 11204/11203)	dB(A)	<70 950
Wärmeabgabe an den Aufstellraum	۷V	300
		•
		•
		-
	······	

^{• =} serienmäßig, O = optional, + = nur auf Anfrage, - nicht verfügbar

Installations- und Planungshinweise

Installationsvoraussetzungen

Der Anschluss des Trockners darf nur an eine nach den nationalen Gesetzen, Verordnungen und Richtlinien sowie den lokalen Bestimmungen und Vorschriften ausgeführte Anlage erfolgen.

Darüber hinaus sind zusätzlich die am Aufstellungsort gültigen Vorschriften der Versorgungsunternehmen, der Unfallverhütungsvorschriften, die Vorgaben der Versicherer sowie die anerkannten Regeln der Technik zu beachten.



Das in diesem Trockner enthaltene Kältemittel R290 ist brennbar und explosiv. Wenn der Trockner beschädigt ist, dann befolgen Sie diese Maßnahmen:

- Vermeiden Sie offenes Feuer und Zündquellen.
- Trennen Sie den Trockner vom Elektronetz.
- Durchlüften Sie den Aufstellraum des Trockners.
- Benachrichtigen Sie den Miele Kundendienst.

Brandgefahr und Explosionsgefahr durch Beschädigung des Trockners.

Das Kältemittel ist brennbar und explosiv, wenn es entweicht. Sorgen Sie dafür, dass der Trockner nicht beschädigt wird. Nehmen Sie keine Veränderungen am Trockner vor.

Allgemeine Betriebsbedingungen

Umgebungstemperatur des Aufstellraumes: +2 °C bis +35 °C.

Die beim Trocknen angesaugte Kühlluft wird erwärmt vom Trockner wieder abgegeben. Deshalb müssen Sie insbesondere in kleinen Räumen für eine ausreichende Raumbelüftung sorgen.

Stellen Sie sicher, dass die Raumtemperatur nicht zu hoch ist. Wenn sich andere, wärmeerzeugende Geräte im Raum befinden, dann lüften Sie, bzw. schalten Sie diese ab.

Sonst ist mit einer verlängerten Laufzeit und höherem Energieverbrauch zu rechnen.

Elektroanschluss

Dieser Trockner ist mit einem Anschlusskabel und Netzstecker anschlussfertig ausgerüstet.

Der Anschluss darf nur an eine nach VDE 0100 oder den nationalen und lokalen Bestimmungen ausgeführte Elektroanlage erfolgen.

In keinem Fall sollte dieser Trockner an Verlängerungskabeln, wie z. B. Mehrfach-Tischsteckdose o. ä., angeschlossen werden, um eine potenzielle Gefahrenquelle (Brandgefahr) auszuschließen.

Über die Nennaufnahme und die entsprechende Absicherung gibt das Typenschild Auskunft. Vergleichen Sie die Angaben auf dem Typenschild mit den Daten des Elektronetzes.

Falls ein Festanschluss vorgesehen ist, muss installationsseitig eine allpolige Abschaltung vorhanden sein. Als Trennvorrichtung gelten Schalter mit einer Kontaktöffnung von mehr als 3 mm. Dazu gehören z. B. LS-Schalter, Sicherungen und Schütze (IEC/EN 60947).

Die Steckverbindung oder Trennvorrichtung muss jederzeit zugänglich sein. Wird das Gerät vom Netz getrennt, muss die Trennvorrichtung abschließbar sein oder die Trennstelle muss jederzeit zu überwachen sein.

Eine Neuinstallation des Anschlusses, Veränderungen in der Anlage oder eine Überprüfung des Schutzleiters einschließlich Feststellung der richtigen Absicherung darf immer nur von einem konzessionierten Elektromeister oder einer anerkannten Elektro-Fachkraft vorgenommen werden, denn diese kennen die einschlägigen Vorschriften des VDE und die besonderen Forderungen des Elektro-Versorgungsunternehmens.

Die Angabe zum Leitungsquerschnitt in den technischen Daten bezieht sich nur auf das erforderliche Anschlusskabel. Für die Berechnung der weiteren Dimensionen wird auf die einschlägigen nationalen und lokalen Bestimmungen verwiesen.

Ablaufschlauch Kondensat

Beim Trocknen anfallendes Kondenswasser wird über den Ablaufschlauch auf der Trocknerrückseite abgepumpt.

Das Kondensat wird durch eine Ablaufpumpe mit 1 m Förderhöhe abgepumpt. Um den Wasserablauf nicht zu behindern, muss der Schlauch knickfrei verlegt werden.

Dieser Trockner muss bei besonderen Anschlussbedingungen mit einem Rückschlagventil ausgestattet werden (Zubehör). Ohne Rückschlagventil kann Wasser in den Trockner zurückfließen oder zurückgesaugt werden und auslaufen. Hierdurch können Schäden entstehen.

Möglichkeiten des Wasserablaufs:

- Direkter Anschluss an ein Kunststoff-Abflussrohr mit Gummimuffe. Verwenden Sie das Rückschlagventil, wenn das Schlauchende in Wasser getaucht werden könnte.
- Anschließen an ein Waschbecken mit Kunststoffnippel. Verwenden Sie auf jeden Fall das Rückschlagventil.
- Auslauf in einen Bodenablauf (Gully).
 Verwenden Sie auf jeden Fall das Rückschlagventil.
- Einhängen in ein Wasch- oder Ausgussbecken. Sichern Sie den Ablaufschlauch gegen Abrutschen (z. B. festbinden)! Sonst kann Wasser auslaufen und Schäden verursachen.

Verwenden Sie das Rückschlagventil, wenn das Schlauchende in Wasser getaucht werden könnte.

Potentialausgleich

Den örtlichen und nationalen Installationsbestimmungen entsprechend ist gegebenenfalls ein Potentialausgleich mit guter Kontaktverbindung herzustellen.

Das Anschlussmaterial für einen erforderlichen Potentialausgleich kann mit einem Montagesatz über den Miele Kundendienst bestellt werden oder ist bauseitig zu stellen.

Kassiergerät

Der Trockner kann durch einen optionalen Bausatz (XCI-Box / XCI-AD) mit einem Einzel-Kassiersystem als nachkaufbares Zubehör ausgerüstet werden.

Die erforderliche Programmierung kann während der Erstinbetriebnahme durchgeführt werden. Nach Abschluss der Erstinbetriebnahme können Änderungen nur durch den Miele Fachhandel oder Miele Kundendienst durchgeführt werden.

Aufstellung und Befestigung

Die Maschine muss auf einer völlig ebenen, waagerechten und festen Fläche, die den angegebenen Belastungen standhält, aufgestellt werden.

Die durch das Gerät auftretende Bodenbelastung wirkt als Punktbelastung im Bereich der Gerätefüße auf die Aufstellfläche ein.

Die Maschine ist in Längs- und Querrichtung mit Hilfe der verstellbaren Standfüße waagerecht auszurichten.

Aufstellung Sockel

Der Trockner kann auf einem Unterbau (in offener oder geschlossener Bauweise) als nachkaufbares Miele Zubehör oder auf einem bauseitigen Betonsockel aufgestellt werden.

Die Betongüte und deren Festigkeit sind entsprechend der Gerätebelastung zu bemessen. Auf eine ausreichende Bodenhaftung des Betonsockels mit dem bauseitigen Untergrund ist zu achten.

12 763 990/01

Wasch-Trocken-Säule

Der Trockner kann mit einer Miele Waschmaschine als Wasch-Trocken-Säule aufgestellt werden. Dazu ist ein Verbindungsbausatz als nachkaufbares Zubehör erforderlich.

Die Montage des Verbindungsbausatzes muss von einer durch Miele autorisierten Fachkraft oder dem Miele Kundendienst erfolgen. Die Aufstellung der Wasch-Trocken-Säule auf einen Miele Sockel ist nicht erlaubt.

Sichern Sie die Waschmaschine mit dem der Waschmaschine mitgelieferten Befestigungsbügel.

Trockensäule mit 2 Trocknern

2 Miele Trockner können als Trockensäule aufgestellt werden. Dazu ist ein Verbindungsbausatz als nachkaufbares Zubehör erforderlich.

Die Montage des Verbindungsbausatzes muss von einer durch Miele autorisierten Fachkraft oder dem Miele Kundendienst erfolgen. Die Aufstellung der Trockensäule auf einen Miele Sockel ist nicht erlaubt

Um ein Verrutschen oder Kippen zu verhindern, muss der untere Trockner mit 2 Spannlaschen (nachkaufbares Zubehör) gesichert werden. Sichern Sie 2 Füße am Trockner diagonal vorne und hinten oder nur hinten.

Als Trockensäule dürfen nur die in der Tabelle aufgeführten Modelle der "Kleinen Riesen" in den vorgeschriebenen Kombinationen aufgestellt werden. Andere Kombinationen sind nicht zulässig.

Trockensäule mit 2 Trocknern				
Unteres Trocknermodell	Oberes Trocknermodell	Verbindungs-		
Onteres Prockrietifiodell	Oberes Trockhenhodeli	bausatz		
PDR3xx/5xx/9xx HP P	PDR3xx/5xx/9xx HP P	APCL001		
PDR3xx/5xx/9xx HP P	PDR3xx/5xx/9xx ROP EL	APCL001		
PDR3xx/5xx/9xx ROP EL	PDR3xx/5xx/9xx HP P	APCL001		

10 12 763 990/01